

**SONY**® 4-446-644-01 (1)

## シューアダプター /Shoe Adaptor/Adaptateur de griffe/Αδαντηρ для башмака/ 靴靴转换器

取扱説明書/Operating instructions/

Mode d'emploi/Manual de instrucciones/Bedienungsanleitung/Gebruiksaanwijzing/ Bruksanvisning/Istruzioni per l'uso/Manual de instruções/Οδηγίες λειτουργίας/Instrukcja obsługi/Návod na obsluhu/Használati útmutató/Instrucţiuni de utilizare/Посібник з експлуатації/Инструкция по эксплуатации/使用説明書/使用说明书/사용 설명서/تعليمات التشغيل

**ADP-MAA**

**ADP-AMA**

外形寸法 約 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (ADP-MAA)
約 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (ADP-AMA)
(幅/高さ/奥行向き) (突起部を除く)

質量 約12 g (ADP-MAA)
約13 g (ADP-AMA)

動作温度 0°C～40 °C

同梱物 ADP-MAA シューアダプター (ADP-MAA) (1), 端子保護キャップ (本機に装着) (1), 印刷物一式

ADP-AMA シューアダプター (ADP-AMA) (1), 印刷物一式

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

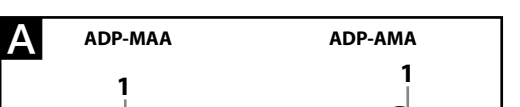
よくあるお問い合わせ、解決方法などは、ホームページをご活用ください。

http://www.sony.jp/support/

お問い合わせいただきありがとうございます。

**警告** この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱い方を示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

http://www.sony.net/



**English** Before operating the product, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

This unit is a compatibility adaptor for a Multi Interface Shoe and Auto-lock Accessory Shoe.

**Multi Interface Shoe**

Use this unit for attaching an Auto-lock Accessory Shoe compatible accessory to a camera\* that has a Multi Interface Shoe.

\* Interchangeable Lens Digital Camera, Digital Still Camera, or Interchangeable Lens Digital HD Video Camera Recorder

**Auto-lock Accessory Shoe**

Use this unit for attaching a Multi Interface Shoe compatible accessory to a camera\* that has an Auto-lock Accessory Shoe. This unit can be used with any Sony accessory that is compatible with an Accessory Shoe.
\* Interchangeable Lens Digital Camera or Interchangeable Lens Digital HD Video Camera Recorder

**WARNING** To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Keep out of reach of small children to prevent accidental swallowing.

**For customer in Europe**

**Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
< **Notice for the customers in the countries applying EU Directives** >
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

**日本語** 本機はマルチインターフェースシューと従来のo用アクセサリーシュー (オートロックアクセサリーシュー)の互換アダプターです。

ADP-MAA **Multi Interface Shoe** マルチインターフェースシューに、オートロックアクセサリーシュー対応アクセサリを取り付ける場合に使います。

\* レンズ交換式デジタルカメラ、デジタル Stillカメラ、およびレンズ交換式デジタルHDビデオカメラレコーダー

ADP-AMA **Auto-lock Accessory Shoe** オートロックアクセサリーシュー搭載カメラ\*に、マルチインターフェースシュー対応アクセサリーを取り付ける場合に使います。アクセサリーシューに対応のソニー製アクセサリーも使用できます。

\* レンズ交換式デジタルカメラ、およびレンズ交換式デジタルHDビデオカメラレコーダー

### 警告 安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、まちがった使いかたをすることで、人身事故になることがあり危険です。事故を防ぐために、必ずお読みください。

●安全のための注意事項を守る

●故障しただけでなく、ソニーの相談窓口へ依頼する

**警告** 下記の注意事項を守らないと、事故により死亡や大けがの原因となります。

製品および同梱物、乳幼児の手の届く範囲に放置しないでください。
乳幼児の手の届かない場所に置き、口に入れないよう注意してください。
万一、飲み込んだ場合は、ただちに医師に相談してください。

### 各部の名前

ADP-MAA
1 オートロックアクセサリーシュー 2 固定つまみ

ADP-AMA
1 マルチインターフェースシュー 2 取りはずしボタン

**使いかた**

ADP-MAA
本機のⒷを取りはずし、イラストⒼのように取り付けてください。(使用後はⒸを本機に取り付けてください)

ADP-AMA
イラストⒼのように取り付けてください。
取りはずす際は、取りはずしボタンⒹを押しながら手前引いてください。(イラスト ⑧参照)

##### ご注意

- 図の○のまはは無理に回らさないでください。(ADP-MAA)
- 本機をカメラのマルチインターフェースシューにしっかりと奥まで差し込んでください。(ADP-MAA)
- 取り付けの際は本機をカメラのオートロックアクセサリーシューにカチッと音がするまでしっかりと差し込んでください。(ADP-MAA)
- 複数のシューアダプターを連結して使用しないでください。動作は保証できません。

対応機種はWEBをご確認ください。他社のアクセサリーを取り付けた場合の動作は保証できません。

### 主な仕様

外形寸法 約 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (ADP-MAA)
約 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (ADP-AMA)
(幅/高さ/奥行向き) (突起部を除く)

質量 約12 g (ADP-MAA)
約13 g (ADP-AMA)

動作温度

同梱物

ADP-MAA シューアダプター (ADP-MAA) (1), 端子保護キャップ (本機に装着) (1), 印刷物一式

ADP-AMA シューアダプター (ADP-AMA) (1), 印刷物一式

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

よくあるお問い合わせ、解決方法などは、ホームページをご活用ください。

http://www.sony.jp/support/

お問い合わせいただきありがとうございます。

**使い方の確認**
フリーダイヤル ☎0120-333-020
携帯電話・PHS 一部のP電話 ☎0466-31-2511
FAX ☎0120-333-389
受付時間 月～金：9:00～18:00
土・日・祝日：9:00～17:00

上記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に「402」＋#1を押してください。直接、担当窓口へおたずねします。
ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

Sony cannot guarantee the performance of this unit if used with accessories from other companies.

##### Specifications

Dimensions Approx. 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (1 1/16 po. × 13/16 in. × 1 1/16 in.) (ADP-MAA)

Approx. 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (1 1/16 in. × 29/32 in. × 1 1/8 in.) (ADP-AMA)

(w / h / d) (excluding the projecting parts)
Approx. 12 g (0.5 oz.) (ADP-MAA)
Approx. 13 g (0.6 oz.) (ADP-AMA)

Operating temperature 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F)

Included items

**ADP-MAA**
Multi Interface Shoe
Shoe Adaptor (ADP-MAA) (1), Connector protection cap (for attaching to this unit) (1), Set of printed document
**ADP-AMA**
Multi Interface Shoe
Shoe Adaptor (ADP-AMA) (1), Set of printed document

Design and specifications are subject to change without notice.

### Français

Avant d'utiliser ce produit, prière de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute référence future.

Cet appareil est un adaptateur pour griffe multi-interface et griffe porte-accessoire à verrouillage automatique.

Design and specifications are subject to change without notice.

### Français

Avant d'utiliser ce produit, prière de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute référence future.

Cet appareil est un adaptateur pour griffe multi-interface et griffe porte-accessoire à verrouillage automatique.

Design and specifications are subject to change without notice.

**Multi Interface Shoe**

Utilisez cet adaptateur pour fixer un accessoire compatible avec les griffes multi-interface sur une caméra\* pourvue d'une griffe porte-accessoire.
Cet adaptateur peut être utilisé avec un accessoire Sony compatible avec une griffe porte-accessoire.

\* Appareil photo à objectif interchangeable ou Caméscope numérique HD à objectif interchangeable

**Auto-lock Accessory Shoe**

Utilisez cet adaptateur pour fixer un accessoire compatible avec les griffes multi-interface sur une caméra\* équipée d'une griffe porte-accessoire à verrouillage automatique.
Cet adaptateur peut être utilisé avec un accessoire Sony compatible avec une griffe porte-accessoire.

\* Appareil photo à objectif interchangeable ou Caméscope numérique HD à objectif interchangeable

### AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Rangez hors de portée des enfants qui risqueraient de les avaler accidentellement.

**Pour les clients en Europe**

**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

< **Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE** >

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

### Identification des éléments

ADP-MAA
1 Griffe porte-accessoire à verrouillage automatique
2 Bouton de blocage

ADP-AMA
1 Griffe multi-interface 2 Bouton de libération

**Utilisation de cet appareil**
ADP-MAA
Détaché ② de cet appareil avant de rattacher cet appareil à la caméra, comme indiqué sur l'illustration ②. (Rattachez ① à cet appareil après utilisation.)

**ADP-AMA**
Rattachez cet adaptateur à la caméra comme indiqué sur l'illustration ②.
Pour détacher cet adaptateur, faites-le glisser vers l'avant tout en appuyant sur le bouton de libération ②. (Voir l'illustration ②.)

**Remarques**
● N'exercez pas de force lorsque vous tournez le bouton de blocage. (ADP-MAA)
● Insérez à fond l'adaptateur dans la griffe multi-interface de la caméra. (ADP-MAA)
● Pour rattacher cet adaptateur, insérez-le complètement dans la griffe porte-accessoire à verrouillage automatique jusqu'au déclic. (ADP-AMA)
● N'utilisez pas cet adaptateur avec deux autres adaptateurs de griffe, ou plus. Sony ne peut pas garantir le bon fonctionnement de cet adaptateur dans ce cas.

Pour le détail sur les modèles d'appareils photo/caméscopes compatibles avec ce produit (Applicable en site de vente régionale, ou adressez-vous à votre revendeur Sony ou à un service après-vente agréé Sony).
Sony ne peut pas garantir la performance de cet appareil s'il est utilisé avec des accessoires d'autres marques.

### Specifications

Dimensions Environ 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (1 1/16 po. × 13/16 po. × 1 1/16 po.) (ADP-MAA)

Environ 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (1 1/16 po. × 29/32 po. × 1 1/8 po.) (ADP-AMA)
(l/h/p) (parties saillantes non comprises)

Poids Environ 12 g (0,5 oz.) (ADP-MAA)
Environ 13 g (0,6 oz.) (ADP-AMA)

Température de fonctionnement 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Articles inclus

**ADP-MAA**
Adaptateur de griffe (ADP-MAA) (1), Capuchon de protection de connecteur (pour cet appareil) (1), Jeu de documents imprimés

**ADP-AMA**
Adaptateur de griffe (ADP-AMA) (1), Jeu de documents imprimés

The conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

### Español

Antes de poner en funcionamiento el producto, lea detalladamente todo este manual y guárdelo para poderlo consultar en el futuro.

Esta unidad es un adaptador de compatibilidad para una zapata de interfaz múltiple y zapata de accesorios de bloqueo automático.

**Multi Interface Shoe**

Utilice esta unidad para montar un accesorio compatible con la zapata de accesorios de bloqueo automático en una cámara\* que posea una zapata de interfaz múltiple.

\* Cámara digital de lentes intercambiables, Cámara fotográfica digital, o videocámara digital HD de objetivo intercambiable

**Auto-lock Accessory Shoe**

Utilice esta unidad para montar un accesorio compatible con la zapata de interfaz múltiple en una cámara\* que posea una zapata de accesorios de bloqueo automático. Esta unidad puede utilizarse con cualquier accesorio Sony que sea compatible con una zapata para accesorios.

\* Cámara digital de lentes intercambiables o videocámara digital HD de objetivo intercambiable

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Mantenga fuera del alcance de niños para evitar su tragado accidental.

**Para los clientes en Europa**

**Traitement des equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)**
Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

< **Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE** >

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

**Identificación de los componentes**
ADP-MAA
1 Selfretائرnder Zubehörschuh 2 Verriegelungsknopf
ADP-AMA
1 Multi-Interface-Schuh 2 Lösetaste

### Verwendung dieses Geräts

Nehmen Sie ① von diesem Gerät ab, bevor Sie das Gerät an der Kamera anbringen, wie in der Abbildung ② gezeigt. (Bringen Sie ② nach der Verwendung an dieses Gerät an.)

**ADP-AMA**
Bringen Sie dieses Gerät an der Kamera an, wie in Abbildung ② gezeigt.

Abnehmen schieben Sie dieses Gerät nach vorne, während Sie die Lösetaste ② drücken. (Siehe Abbildung ②.)

**Hinweise**

- Drehen Sie den Verriegelungsknopf beim Verriegeln nicht gewaltsam fest. (ADP-MAA)
- Führen Sie dieses Gerät vollständig in den Multi-Interface-Schuh der Kamera ein. (ADP-MAA)
- Zum Anbringen setzen Sie dieses Gerät vollständig bis zum Einrasten in den selbstretائرnder Zubehörschuh ein. (ADP-AMA)
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit zwei oder mehr Schuhadapters in Kombination. Sony kann die Leistung dieses Geräts in diesem Fall nicht garantieren.

### Identificación de los componentes

ADP-MAA
1 Zapata de accesorios de bloqueo automático
2 Mando de bloqueo

ADP-AMA
1 Zapata de interfaz múltiple 2 Botón de liberación

### Utilization de esta unidad

Retire ① de esta unidad antes de fijarla a la cámara, como se muestra en la ilustración ②. (Después de utilizar esta unidad, vuelva a fijarla ②.)

**ADP-AMA**
Fije esta unidad a la cámara como se muestra en la ilustración ②.

Para desmontar esta unidad, deslícela hacia adelante mientras presione el botón de liberación ②. (Consulte la ilustración ②.)

**Notas**
● No fuerce el mando de bloqueo girando excesivamente después del bloqueo. (ADP-MAA)
● Inserte firme y completamente esta unidad en la zapata de interfaz múltiple de la cámara. (ADP-MAA)
● Para montar, inserte esta unidad completamente en la zapata de accesorios de bloqueo automático hasta que haga clic. (ADP-AMA)
● No utilice esta unidad con dos o más adaptadores de zapata combinados. Sony no puede garantizar el funcionamiento de esta unidad en tal caso.

Für Einzelheiten über mit diesem Gerät kompatibel Kameramodelle besuchen Sie die Sony-Website für Ihr Gebiet oder wenden Sie sich an Ihren Sony-Fachhändler oder die nächstliegende autorisierte Sony-Kundendienstvertretung. Sony kann die Leistung dieses Geräts nicht garantieren, wenn es mit Zubehörteilen anderer Hersteller verwendet wird.

### Technische Daten

Abmessungen Ca. 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (ADP-MAA)
Ca. 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (ADP-AMA)
(B / H / T) (ohne vorstehende Teile)

Betriebstemperatur 0 °C bis 40 °C

Mitgeliefertes Zubehör

**ADP-MAA**
Schuhadapter (ADP-MAA) (1), Anschlussleit-Schutzkappe (zum Anbringen dieses Geräts) (1), Anleitungen

**ADP-AMA**
Schuhadapter (ADP-AMA) (1), Anleitungen

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### Nederlands

Voordat u het product bedient, dient u eerst deze handleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor toekomstige naslag.

Dit toestel is een compatibiliteitsadapter voor een multi-interfacechoen en een zelfvergendelende accessoirschoen.

**Multi Interface Shoe**

Gebruik dit apparaat voor het bevestigen van een compatibel accessoire voor een zelfvergendelende accessoirschoen aan een camera\* met een multi-interfacechoen.

\* Digitale camera met verwisselbare lens, digitale fotocamera of een digitale HD-videocamera met verwisselbare lens

**Auto-lock Accessory Shoe**

Gebruik dit apparaat voor het bevestigen van een compatibel accessoire voor een multi-interfacechoen aan een camera\* met een zelfvergendelende accessoirschoen. Dit apparaat kan worden gebruikt met een Sony-accessoire die compatibel is met een accessoirschoen.

\* Digitale camera met verwisselbare lens of een digitale HD-videocamera met verwisselbare lens

### Deutsch

Dieses Gerät ist ein Kompatibilitätsadapter für einen Multi-Interface-Schuh und Selbstretائرnden Zubehörschuh.

**Multi Interface Shoe**

Verwenden Sie dieses Gerät zum Anbringen eines mit dem selbstretائرrenden Zubehörschuh kompatiblen Zubehörs an eine Kamera\* mit einem Multi-Interface-Schuh hat.

\* Digitalkamera mit Wechselobjektiv, Digital-Standbildkamera oder digitale HD-Videokamera mit Wechselobjekt

**Auto-lock Accessory Shoe**

Verwenden Sie dieses Gerät zum Anbringen eines mit dem Multi-Interface-Schuh kompatiblen Zubehörs an eine Kamera\* , die einen selbstretائرrenden Zubehörschuh hat. Dieses Gerät kann mit jedem Sony-Zubehör verwendet werden, das mit einem Zubehörschuh kompatibel ist.

\* Digitalkamera mit Wechselobjektiv oder digitale HD-Videokamera mit Wechselobjekt

### WARNING

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Außer Reichweite kleiner Kinder halten, um versesentliches Verschlucken zu vermeiden.

### Für Kunden in Europa

**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Kundendienst- oder Garantieabteilungen genannten Adressen.

### Identifikation der Teile

ADP-MAA
1 Selbstretائرnder Zubehörschuh 2 Verriegelungsknopf
ADP-AMA
1 Multi-Interface-Schuh 2 Lösetaste

### Verwendung dieses Geräts

Nehmen Sie ① von diesem Gerät ab, bevor Sie das Gerät an der Kamera anbringen, wie in der Abbildung ② gezeigt. (Bringen Sie ② nach der Verwendung an dieses Gerät an.)

**ADP-AMA**
Bringen Sie dieses Gerät an der Kamera an, wie in Abbildung ② gezeigt.

Abnehmen schieben Sie dieses Gerät nach vorne, während Sie die Lösetaste ② drücken. (Siehe Abbildung ②.)

**Hinweise**

- Drehen Sie den Verriegelungsknopf beim Verriegeln nicht gewaltsam fest. (ADP-MAA)
- Führen Sie dieses Gerät vollständig in den Multi-Interface-Schuh der Kamera ein. (ADP-MAA)
- Zum Anbringen setzen Sie dieses Gerät vollständig bis zum Einrasten in den selbstretائرnden Zubehörschuh ein. (ADP-AMA)
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit zwei oder mehr Schuhadapters in Kombination. Sony kann die Leistung dieses Geräts in diesem Fall nicht garantieren.

### Technische Daten

Abmessungen Ca. 26 mm × 20,1 mm × 26 mm (ADP-MAA)
Ca. 26 mm × 22,4 mm × 28 mm (ADP-



